

## Die Teilnehmenden Künstlerinnen und Künstler (Übersicht) Deutsch-Polnisches Kunstsymposium oder || odra 2003

---

Elzbieta Jablonska	painting, drawing, graphic arts,
Mikolaj Polinski	drawing, painting, installation.
Przemyslaw Birylo	architecture, installation, performance
Peter Anders	drawing, installation, mixed media
Ute Lindner	photography, installation & digital media
Frank Kästner	installation
Tristan Wolski	installation paper, drawing, collage
Dorota Podlaska	painting, installation, objects
Maciej Kurak	objekte/installation
Diana Fiedler	objekte/installation/ photography

---

### **Elżbieta Jabłońska**

Born in 1970, she studied from 1990 to 1995 at the Fine Arts Department, Nicholas Copernicus University in Torun, Poland, where she received her Master of Arts degree in 1995, and where she has been teaching since 1996. She concentrates on painting, drawing, graphic arts, and space-and- time- related activities. She has organized several exhibitions and performances in the club "Mozg" in Bydgoszcz, Poland. In 2001 she received the Award for Artistic Achievement at the Nicholas Copernicus University and in 2002 a grant from the Polish Ministry of Culture. She now lives in Bydgoszcz.

#### **Group exhibitions:**

- 2001 OIKOS - Leon Wyczółkowski Museum, Bydgoszcz
- 2002 Polacos - New Art from Poland - La Capella Gallery, Barcelona, Spain
- 2002 Jabłońska vs Jabłońska - Sektor Gallery, GCK, Katowice
- 2002 Out-door AMS Gallery - Polish Institut, Berlin, Germany
- 2003 Architectures of Gender, Contemporary Women's Art in Poland, SculptureCenter, New York

#### **Individual exhibitions:**

- 2002 Home Games - Kronika Gallery, Bytom
- 2002 Supermother - The Zachęta Gallery of Art, Warsaw
- 2002 Home Games 400 bilboards - AMS Gallery, Poznań
- 2002 Eat Your Heart Out IV- Arsenał Gallery, Białystok
- 2002 Supermother - Leon Wyczółkowski Museum, Bydgoszcz

## **Mikolaj Polinski**

**a. Name/surname:** POLINSKI

**b. Vorname/given name:**MIKOLAJ

**c. Geburtsort/ place of birth:** POZNAN

**d. Geburtsdatum/date of birth:** 25.08.1977

**e. Wohnort (lebst und arbeitest)/ residence (live and work):** POZNAN

**f. Hochschule/university (education):**Akademie der Künste in Poznan und UdK Berlin (DAAD Stipendium)

**g. 5 wichtigste Ausstellungen (Rangfolge)/ 5 most important exhibition (ranking):** solo exhibition (SE), group exhibitions (GE)

- 1."Experimente" - Akademie der Künste in Poznan 2000, (SE)
- 2." Die polyfonische Ordnung" Diplom Ausstellung in Stadt Galerie Poznan 2001, (SE)
- 3."Tief Schwarz Kreuz" und "Tief Rot Kreuz" Galerie "Akumulatory 2"(in Raume Inner spaces Galerie Poznan) und Melanchthon Str.13 Berlin.2002,(SE)
- 4."Der Himmel Mechanik" Galerie Muzalewska in Poznan. 2003, (SE)
- 5."Die parallelen Reisen" Gegenüber Galerie 2003, (GE mit Jaroslaw Szelest)

**i. Art der künstlerischen Ausdrucksform/kind of art (medium: for example photography, installation...):**

Zeichnung, Malerei, Installation.

**j. Sonstiges (z. B. Lehrtätigkeiten, Sammlung, Kunstpreise ect.)/ any other important details (for example art awards...):**

Beschäftigung:

Ich arbeite als Assistent an der AdK in Poznan (ASP w Poznaniu).

**k. Preise/awards:**

1. T. Kulisiewicz Preis in Warschau 1998
2. Kunstpreis der Stadt Poznan für junge Künstler

## **Przemyslaw Birylo**

**a. Name/surname:** BIRYLO

**b. Vorname/given name:** PRZEMYSŁAW

**c. Geburtsort/ place of birth:** SZCZECIN / POLAND

**d. Geburtsdatum/date of birth:** 18.12.1973

**e. Wohnort (lebt und arbeitest)/ residence (live and work):** SZCZECIN / POLAND

**f. Hochschule/university (education):** TECHNICAL UNIVERSITY IN SZCZECIN, FACULTY OF ARCHITECTURE

**g. 5 wichtigste Ausstellungen (Rangfolge)/ 5 most important exhibition (ranking):** solo exhibition (SE), group exhibitions (GE)

1. 2003 - "PRECEDENS", BWA GALLERY, ZIELONA GÓRA, POLAND (GE)
2. 2002 - "novart.pl", BUNKIER SZTUKI GALLERY, CRACOW, POLAND (GE)
3. 2001 - "MASTERCLASS", NATIONAL MUSEUM, SANKT PETERSBURG, RUSSIA (GE)
4. 2000 - "PLEN", AMFILADA GALLERY, SZCZECIN, POLAND (SE)
5. 1997 - "SARAJEVO WINTER FESTIVAL", COLLEGIUM ARTISTICUM, SARAJEVO, BOSNIA AND HERCEGOVINA (GE)

**i. Art der künstlerischen Ausdrucksform/kind of art (medium: for example photography, installation...):**

ARCHITECTURE, INSTALLATION, PERFORMANCE

**j. Sonstiges (z. B. Lehrtätigkeiten, Sammlung, Kunstpreise ect.)/ any other important details (for example art awards...):**

1. National Architectural Competition "Available House 2001" held under the auspices of Murator Publishing and Foundation for Available House , (commendation) ; Warsaw / Poland, 2001
2. National Architectural Competition for renovation of "Kantor H.Cegielskiego" (a historical building) in Poznan and its adaptation for office purposes.;(commendation) ; Poznan / Poland, 2001
3. Reconstruction, modernization and interior design for "Pionier" Cinema in Szczecin, Szczecin / Poland, 2001
4. National Architectural Competition: Monument of Independence in Szczecin - first prize ; realization of monument completed in January 2002), Szczecin / Poland, 1998
5. V International Open Air Biennial of Architecture Tuczno'98: Landscape design for the sequence of squares: "Aleja Fontann," "Pl. Lotników," "Pl. Żołnierza," including a detailed solution for "Targ Kwiatowy." (commendation), Tuczno / Poland, 1998

## **Peter Anders**

**a. Name/Surname:** Anders

**b. Vorname/ givenname:** Peter

**c. Geburtsort/ place of birth:** Nördlingen

**d. Geburtsdatum/ date of birth:** 15.12.58

**e. Lebt/ residence:** kassel

**f. arbeitet/place of work:** kassel

### **g. Ausstellungen/exhibitions:**

1.1996 " begrenztes abenteuer", kasseler kunstverein.(k)(se)

2.2001"ponts of view-perspektive in der zeitgenössischen kunst" künstlerhaus dortmund.(k) (ge)

3.2001"kassel am meer", kunsthalle fridericianum, kassel.(k) (ge)

4.2002. " zu schön um wahr zu sein", städtische galerie nordhorn (k)(se)

5.2003"daimonion" neue galerie,staatliche museen kassel.(k)(se)

### **i. Art der künstlerischen Ausdrucksform/kind of art :**

malerei, installation, mixed media.

### **j. sonstiges:**

- lehraufträge für kunst / architektur an der universität kassel
- kuratorisch tätig im vorstand des kasseler kunstvereins und freie ausstellungstätigkeit
- vertreten in den Sammlungen: block, hussong, schweda, berger-jun.

## **Ute Lindner**

**a. Name/surname:** Lindner

**b. Vorname/given name:** Ute

**c. Geburtsort/ place of birth:** Arnsberg

**d. Geburtsdatum/date of birth:** 07.03.1968

**e. Wohnort (lebst und arbeitest)/ residence (live and work):** Berlin

**f. Hochschule/university (education):** Kunsthochschule Kassel

**g. 5 wichtigste Ausstellungen (Rangfolge)/ 5 most important exhibition (ranking): solo exhibition (SE), group exhibitions (GE)**

1. "Belichtungszeiten", Kasseler Kunstverein (SE, Kat.), 1996
2. "Exposures", Staatliche Museen Kassel, Neue Galerie (SE, Kat.), 2001
3. "Museum as Subjects", National Museum of Art, Osaka (GE, Kat.), 2001
4. "FOTOfokus", Sammlung Jeane von Oppenheim, Museum für Angewandte Kunst, Köln/ Norton Museum of Art, Palm Beach / The Columbus Museum of Art, Ohio / The Frye Art Museum, Seattle / The Mead Art Museum, Amherst (GE, Kat.), 2001-2002
5. "All that we see or seem ? is but a dream within a dream", Galerie Robert Drees, Hannover, (SE, Kat.), 2003

**i. Art der künstlerischen Ausdrucksform/kind of art (medium: for example photography, installation...):** photography, installation & digital media

**j. Sonstiges (z. B. Lehrtätigkeiten, Sammlung, Kunstpreise ect.)/ any other important details (for example art awards...):**

Kasseler Kunstpreis 1996 / Förderkoje Art Cologne, Maximilian Krips Galerie, 1996 / SAMMLUNGEN: Kunsthalle Bremen, 1996 / Deutsche Botschaft Peking, 1998 / Norton Museum of Art, Sammlung Jeane von Oppenheim, Palm Beach, 1999 / National Museum of Art, Osaka, 2002 / Staatliche Museen Kassel, Neue Galerie, 2002 / GASAG, Shell-Haus, Berlin, 2002.

## **Frank Kästner**

**a. Name/surname:** Kästner

**b. Vorname/given name:** Frank

**c. Geburtsort/ place of birth:** Rastatt

**d. Geburtsdatum/date of birth:** 02.09.1966

**e. Wohnort (lebst und arbeitest)/ residence (live and work):** Berlin

**f. Hochschule/university (education):** Hochschule für bildende Künste (HfbK)  
Hamburg 1987-1995

**g. 5 wichtigste Ausstellungen (Rangfolge)/ 5 most important exhibition (ranking):** solo exhibition (SE), group exhibitions (GE)

1. Bearb.: süß Künstlerhaus Hamburg 2001 SE
2. Die Sirene-Der Pfenning-Die Fahne 2yk Galerie Berlin 1999 SE
3. TUGENDLAGE KX Kunst auf Kampnagel Hamburg 1998 SE
4. SEELENGERÄT Alte Bräuerkirche Kassel 1993 GE
5. Gutes Geld-Rettet Berlin Galerie&Projekte Mathias Kampl Berlin 2003 GE

**i. Art der künstlerischen Ausdrucksform/kind of art (medium: for example photography, installation...):** Installation

**j. Sonstiges (z. B. Lehrtätigkeiten, Sammlung, Kunstpreise ect.)/ any other important details (for example art awards...):**

- a. Stipendium des Deutsch-Französisches Jugendwerkes, Paris 1995-1996
- b. Stipendium des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD) in Polen (Krakau)  
1996-1997

## **Tristan Wolski (New York)**

**a. Name/surname:** Wolski

**B: Vorname/ givenname:** Tristan

**C: Geburtsort/ place of birth:** Warszawa, Poland

**D: Geburtstag/date of birth:** July 27, 1955

**E: residence:** New York City, USA

**F: Hochschule/university (education);** McGill University, Art Students League of NY, Pratt Institute

### **G: Ausstellungen/exhibitions:**

"Go Away" Group Show Royal College of Art, London, 1999

Annual Exhibition, Group Show, Kunstlerhouse Balmoral, Bad Ems, Germany 1998

"2000 Drawings" Solo Show, ZimmerGalerie, Berlin, Germany 2000

"15 Years of Construction and Process" Group Show, Artist Museum, Lodz, Poland 1996

"Faculty Show" Sculpture Center, New York City, USA

**I: Art der künstlerischen Ausdrucksform/kind of work:** Installation Paper, Drawing, Collage

### **J: Sonstiges (z. B. Lehrtätigkeiten, Sammlung, Kunstpreise ect.)/ any other important details (for example art awards...):**

Adolph Gottlieb Grant, Canada Arts Council Short Term Grant, Charles Alston Merit Scholarship ASL of NYC

## **Dorota Podlaska**

**a. Name/surname:** Podlaska

**b. Vorname/given name:** Dorota

**c. Geburtsort/ place of birth:** Bydgoszcz, Polen

d. Geburtsdatum/date of birth:

**e. Wohnort (lebt und arbeitest)/ residence (live and work):**  
Bydgoszcz, Polen

**f. Hochschule/university (education):** Fine Arts Institute, Nicolai Copernicus University, Torun, Polen

**g. 5 wichtigste Ausstellungen (Rangfolge)/ 5 most important exhibition**  
solo exhibition (SE), group exhibitions (GE)

1. "I Cry at the Cinema", Centre for Contemporary Arts, Warsaw 2000 (SE)
2. Masquerades, Inner Spaces Gallery, Poznań, 2001 (GE)
3. "Old and New Matters of Heart" Gallery Arsenal, Bialystok, 2001 (SE)
4. Meitheal/ Wspólnie, residency, Manorhamilton, Ireland, 1998 (GE)
5. - Bustle, Awangarda Gallery, Wroclaw, 2001 (GE)

**i. Art der künstlerischen Ausdrucksform/kind of art**  
painting, installation, objects

**j. Sonstiges (z. B. Lehrtätigkeiten, Sammlung, Kunstpreise ect.), any other important details (for example art awards...):**

Ministry of Culture grant in 1989, 1990, 1996, 2001  
Grant of Fundacja Kultury in 2000  
2000 - Oreste III, summer residency, Montescaglioso, Italy  
2002 - G.A.R.Ba, summer residency, Montescaglioso, Italy

## **Maciej Kurak**

**a. Name/surname:** Kurak

**b. Vorname/given name:** Maciej

**c. Geburtsort/ place of birth:** roku w Poznaniu, Polen

**d. Geburtsdatum/date of birth:** 15. 04. 1972

**e. Wohnort (lebst und arbeitest)/ residence (live and work):**

**f. Hochschule/university (education)**

**g. 5 wichtigste Ausstellungen (Rangfolge)/ 5 most important exhibition**  
solo exhibition (SE), group exhibitions (GE)

1999

- wystawa indywidualna  grafiki- Bank PKO BP Oś. B. Śmiałego Poznań
- wystawa w Gdańsku / Galeria  Nowa Oficyna  wystawa zbiorowa graficzna

2000

- wystawa PRAKTIKER- instalacja graficzna Centrum Sztuki Współczesnej Inner Spaces ul. Jackowskiego Poznań
- działanie na ulicy Garbary 48 w Poznaniu   Przestrzeń

2001

- instalacja  Serenada  ul. Żydowska 12 Poznań
- PRECEDENS\_01 Tarnowskie Góry   Globalizacja

2002

- PRECEDENS\_02 Zielona Góra  Symulacja autentyczności

**i. Art der künstlerischen Ausdrucksform/kind of art**

installation, objects

**j. Sonstiges (z. B. Lehrtätigkeiten, Sammlung, Kunstpreise ect.), any other important details (for example art awards...):**

**Diana Fiedler**    **Objekte/Installation/Fotografie (keine weiteren Angaben im Moment möglich)**